

NOVA WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Nova geweven stof heeft een zachte en luxe uitstraling. De samenstelling bestaat uit 100% polyester, wat de stof zowel stevig als comfortabel maakt. De stof heeft een Martindale-waarde van 40.000. Met de juiste zorg kan onze Nova geweven stof jarenlang zijn zachte en aantrekkelijke uitstraling behouden. ONDERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig stof te zuigen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om de structuur niet te beschadigen. Vlekken? Gebruik een op waterbasis oplossing om de vlek te verwijderen en neem nog even kort af met een vochtige doek. Wrijf niet, maar dep! Het wrijven leidt tot beschadigingen of lichte vlekken in de stof. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Nova-Gewebe hat einen weichen und luxuriösen Griff. Seine Zusammensetzung besteht aus 100 % Polyester, was den Stoff sowohl robust als auch komfortabel macht. Der Stoff hat eine Martindale-Bewertung von 40.000. Mit der richtigen Pflege kann unser Nova-Gewebe sein weiches und attraktives Aussehen über Jahre hinweg beibehalten. PFLEGE Halten Sie den Stoff durch regelmäßiges Staubsaugen sauber. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste, um die Struktur nicht zu beschädigen. Flecken? Verwenden Sie eine Lösung auf Wasserbasis, um den Fleck zu entfernen, und wischen Sie ihn kurz mit einem feuchten Tuch ab. Nicht reiben, nur tupfen! Reiben führt zu Schäden oder leichten Flecken im Stoff. Vermeiden Sie es, den Stoff längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um die beste Qualität zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Nuestra tela tejida Nova tiene un tacto suave y lujoso. La composición es 100% poliéster, lo que hace que el tejido sea resistente y cómodo. El tejido tiene un valor Martindale de 40.000. Con los cuidados adecuados, nuestro tejido Nova puede mantener su aspecto suave y atractivo durante años. MANTENIMIENTO Mantenga el tejido limpio aspirándolo con regularidad. Utilice una aspiradora con un cepillo suave para no dañar la estructura. ¿Manchas? Utilice una solución a base de agua para eliminar la mancha y vuelva a limpiar brevemente con un paño húmedo. No frotes, ¡sólo frota! Frotar puede dañar o manchar ligeramente el tejido. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa para preservar la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu Nova a un toucher doux et luxueux. Il est composé à 100 % de polyester, ce qui le rend à la fois robuste et confortable. Le tissu a une valeur Martindale de 40 000. Avec un entretien approprié, notre tissu Nova peut conserver son aspect doux et attrayant pendant des années. ENTRETIEN Gardez le tissu propre en passant régulièrement l'aspirateur. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce pour éviter d'endommager la structure. Des taches ? Utilisez une solution à base d'eau pour enlever la tache et essuyez à nouveau brièvement avec un chiffon humide. Ne frottez pas, tamponnez ! Le frottement entraîne des dommages ou des taches légères dans le tissu. Évitez une exposition prolongée à la lumière directe du soleil afin de préserver la qualité optimale du tissu.

EN ADVICE

Features: Our Nova woven fabric has a soft and luxurious feel.

The composition consists of 100% polyester, which makes the fabric both sturdy and comfortable. The fabric has a Martindale value of 40,000. With proper care, our Nova woven fabric can maintain its soft and attractive appearance for years. MAINTENANCE Keep the fabric clean by vacuuming regularly. Use a vacuum with a soft brush to avoid damaging the texture. Stains? Use a water-based solution to remove the stain and wipe again briefly with a damp cloth. Do not rub, but dab! Rubbing leads to damage or light stains in the fabric. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Nova jest miękka i luksusowa w dotyku. Składa się w 100% z poliestru, co sprawia, że tkanina jest zarówno wytrzymała, jak i wygodna. Wartość Martindale'a tkaniny wynosi 40 000. Przy odpowiedniej pielęgnacji tkanina Nova może zachować swój miękki i atrakcyjny wygląd przez lata. KONSERWACJA Utrzymuj tkaninę w czystości poprzez regularne odkurzanie. Używaj odkurzacza z miękką szczotką, aby uniknąć uszkodzenia struktury. Plamy? Użyj roztworu na bazie wody, aby usunąć plamę i przetrzyj ponownie wilgotną szmatką. Nie pocieraj, tylko przetrzyj! Pocieranie prowadzi do uszkodzenia lub lekkich plam na tkaninie. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Nova-kudottu kangas on pehmeää ja ylellisen tuntuista. Koostumus koostuu 100 % polyesteristä, mikä tekee kankaasta sekä tukevan että miellyttävän. Kankaan Martindale-arvo on 40 000. Asianmukaisella hoidolla Nova-kudottu kankaamme voi säilyttää pehmeän ja houkuttelevan ulkonäkönsä vuosia. HUOLTO Pidä kangas puhtaana imuroimalla säännöllisesti. Käytä imuria, jossa on pehmeä harja, jotta rakenne ei vahingoitu. Tahroja? Käytä vesipohjaista liuosta tahrain poistamiseen ja pyyhi uudelleen lyhyesti kostealla liinalla. Älä hankaa, vaan taputtele! Hankaaminen johtaa kankaan vaurioitumiseen tai kevyisiin tahrain. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan paras laatu säilyy.

NO RÅD

Funksjoner: Vårt Nova-vevde stoff har en myk og luksuriøs følelse. Sammensetningen består av 100 % polyester, noe som gjør stoffet både robust og behagelig. Stoffet har en Martindale-verdi på 40 000. Med riktig pleie kan vårt Nova-vevde stoff beholde sitt myke og attraktive utseende i årevis. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig. Bruk en støvsuger med en myk børste for å unngå å skade strukturen. Flekker? Bruk en vannbasert løsning for å fjerne flekken, og tørk kort av igjen med en fuktig klut. Ikke gni, bare dupp! Gniing fører til skader eller lette flekker i stoffet. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funakter: Vores Nova-vævede stof har en blød og luksuriøs fornemmelse. Sammensætningen består af 100 % polyester, hvilket gør stoffet både robust og behageligt. Stoffet har en Martindale-værdi på 40.000. Med den rette pleje kan vores Nova-stof bevare sit bløde og attraktive udseende i årevis. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved at støvsuge det regelmæssigt. Brug en støvsuger med en blød børste for at undgå at beskadige strukturen. Pletter?

Brug en vandbaseret opløsning til at fjerne pletter, og tør kortvarigt af igen med en fugtig klud. Gnid ikke, bare dup! Gnidning fører til skader eller lette pletter i stoffet. Undgå længerevarende udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá cuma bog agus luxurious ar ár bhfabraic fite Nova. Is éard atá sa chomhdhéanaim ná 100% poileistear, rud a fhágann go bhfuil an fabraic sturdy agus compordach. Tá luach Martindale de 40,000 ag an tsabstaint. Le cúram cuí, is féidir lenár bhfabraic fhite Nova a chuma bog agus tarraingteach a choimeád ar feadh na mblianta atá le teacht. COTHABHÁIL Coinnigh an fabraic glan trí dheannach a fhóilú go rialta. Bain úsáid as fóilúghlantóir le scuab bog ionas nach ndéanfaidh tú damáiste don struchtúr. Stains? Bain úsáid as tuaslagán uisce-bhunaithe a bhaint as an stain agus wipe go hachomair le éadach tais. Ná rub, ach dab! Déanann rubáil damáiste ná stains éadrom sa fabraice. Seachain nochtadh fada do sholas díreach na gréine chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NŌUANNE

Omadused: Meie Nova kootud kangas on pehme ja luksusliku välimusega. Koostis koosneb 100% polüestrist, mis muudab kanga ühtaegu tugevaks ja mugavaks. Aine Martindale'i väärtus on 40 000. Nõuetekohase hoolduse korral võib meie Nova kootud kangas säilitada oma pehme ja atraktiivse välimuse aastaid. HOOLDUS Hoidke kangast regulaarselt tolmutoimuimejaga. Kasutage pehme harjaga tolmuimejat, et mitte konstruktsiooni kahjustada. Plekid? Kasutage pleki eemaldamiseks veepõhist lahust ja pühkige korraks niiske lapiga. Ära hõõru, vaid tupsuta! Hõõrumine põhjustab kangale kahjustusi või kergeid plekke. Kanga parima kvaliteedi säilitamiseks vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt vävda Nova-tyg har en mjuk och lyxig känsla. Sammansättningen består av 100% polyester, vilket gör tyget både slitstarkt och bekvämt. Tyget har ett Martindale-värde på 40.000. Med rätt skötsel kan vårt Nova-tyg behålla sitt mjuka och vackra utseende i flera år. UNDERHÅLL Håll tyget rent genom att dammsuga det regelbundet. Använd en dammsugare med mjuk borste för att undvika att skada strukturen. Fläckar? Använd en vattenbaserad lösning för att ta bort fläcken och torka igen kort med en fuktig trasa. Gnugga inte, dutta bara! Gnugga leder till skador eller lätta fläckar i tyget. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevara tygets bästa kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το υφαντό ύφασμα Nova έχει μια μαλακή και πολυτελή αίσθηση. Η σύνθεσή του αποτελείται από 100% πολυεστέρα, γεγονός που καθιστά το ύφασμα ανθεκτικό και άνετο. Το ύφασμα έχει τιμή Martindale 40.000. Με την κατάλληλη φροντίδα, το υφαντό ύφασμα Nova μπορεί να διατηρήσει την απαλή και ελκυστική του εμφάνιση για χρόνια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρήστε το ύφασμα καθαρό με τακτική αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα για να αποφύγετε την καταστροφή της δομής. Λεκέδες; Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα με βάση το νερό για να αφαιρέσετε το λεκέ και σκουπίστε ξανά για λίγο με ένα υγρό πανί. Μην τρίβετε, απλά ταμπονάρετε! Το τρίψιμο οδηγεί σε φθορές ή ελαφρούς λεκέδες στο ύφασμα. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως

για να διατηρήσετε την καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Характеристики: Нашата тъкан Nova има меко и луксозно усещане. Съставът се състои от 100% полиестер, което прави тъканта едновременно здрава и удобна. Стойността на тъканта по Martindale е 40 000. При правилна грижа нашият тъкан Nova може да запази мекия си и привлекателен вид в продължение на години. УХОД Поддържайте тъканта чиста, като я почиствате редовно с прахосмукачка. Използвайте прахосмукачка с мека четка, за да избегнете увреждане на структурата. Петна? Използвайте разтвор на водна основа, за да отстраните петното, и отново избършете за кратко с влажна кърпа. Не търкайте, а само намажете! Търкането води до увреждане или леки петна по тъканта. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Nova szőtt anyagunk puha és luxus érzetű. Összetétele 100% poliészterből áll, ami a szövetet egyszerre strapabíróvá és kényelmessé teszi. A szövet 40 000-es Martindale értékkel rendelkezik. Megfelelő ápolással a Nova szőtt szövetünk évekig megőrizheti puha és vonzó megjelenését. KARBANTARTÁS Tartsa tisztán a szövetet rendszeres porszívózással. Használjon puha kefével ellátott porszívót, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. Foltok? Használjon vízbázisú oldatot a folt eltávolításához, majd nedves ruhával törölje át ismét röviden. Ne dörzsölje, csak paskolja! A dörzsölés sérüléshez vagy könnyű foltokhoz vezet az anyagban. Kerülje a közvetlen napfénynek való hosszabb ideig tartó kitettséget, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Naša tkanina Nova ima mekan i luksuzan izgled. Sastav se sastoji od 100% poliester, što tkaninu čini i čvrstom i udobnom. Supstanca ima Martindaleovu vrijednost od 40.000. Uz pravilnu njegu, naša Nova tkanina može zadržati svoj mek i atraktivan izgled godinama koje dolaze. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem prašine. Koristite usisivač s mekom četkom kako ne biste oštetili strukturu. Mrlje? Otopinom na bazi vode uklonite mrlju i kratko obrišite vlažnom krpom. Ne trljajte, samo tapkajte! Trljanje dovodi do oštećenja ili laganih mrlja na tkanini. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Nova audumam ir mīksts un grezns izskats. Sastāvs sastāv no 100% poliester, kas padara audumu gan izturīgu, gan ērtu. Viegla Martindeila vērtība ir 40 000. Pareizi kopjot, mūsu Nova audums var saglabāt savu maigo un pievilcīgo izskatu daudzus gadus. ĀPKOPE Uzturiet audumu tīru, regulāri sūcot putekļus. Izmantojiet putekļu sūcēju ar mīkstu suku, lai nesabojātu konstrukciju. Traipī? Traipu noņemšanai izmantojiet šķīdumu uz ūdens bāzes un īsi noslaukiet ar mitru drānu. Neberzē, tikai dabā! Berzēšana noved pie auduma bojājumiem vai viegliem traipiem. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas iedarbības, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Naša tkaná látka Nova má mäkký a luxusný vzhľad. Zloženie pozostáva zo 100% polyesteru, vďaka čomu je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 40 000. Pri správnej starostlivosti si naša tkanina Nova môže zachovať svoj mäkký a atraktívny vzhľad po celé roky. ÚDRŽBA Udržujte látku čistú pravidelným vysávaním prachu. Použite vysávač s mäkkou kefou, aby ste nepoškodili štruktúru. Škrvyň? Na odstránenie škrvny použite roztok na vodnej báze a krátko utrite vlhkou handričkou.

Netierajte, len masírujte! Odieranie vedie k poškodeniu alebo ľahkým škvrnám na tkanine. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu, aby sa zachovala najlepší kvalita látky.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Nova ha un aspetto morbido e lussuoso. La composizione è composta al 100% da poliestere, il che rende il tessuto robusto e confortevole. La sostanza ha un valore Martindale di 40.000. Con la cura adeguata, il nostro tessuto Nova può mantenere il suo aspetto morbido e attraente per gli anni a venire. MANUTENZIONE Mantenere il tessuto pulito aspirando regolarmente la polvere. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per non danneggiare la struttura. Macchie? Utilizzare una soluzione a base d'acqua per rimuovere la macchia e pulire brevemente con un panno umido. Non strofinare, tamponare e basta! Lo sfregamento provoca danni o leggere macchie sul tessuto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta per mantenere la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų Nova audinys yra minkštas ir prabangus. Sudėtis sudaryta iš 100% poliesterio, todėl audinys yra tvirtas ir patogus. Medžiagos Martindale vertė yra 40 000. Tinkamai prižiūrint, mūsų Nova audinys gali išlikti minkštas ir patrauklus daugelį metų. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Laikykite audinį švarų reguliariai siurbdami dulkes. Kad nepažeistumėte konstrukcijos, naudokite dulkių siurbį su minkštu šepetėliu. Dėmės? Dėmėms pašalinti naudokite vandens pagrindo tirpalą ir trumpai nuvalykite drėgna šluoste. Netrinkite, tik patepkite! Dėl trynimo audinys pažeidžiamas arba atsiranda šviesių dėmių. Venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio, kad išlaikytumėte geriausią audinio kokybę.

MT PARIR

Karakteristiçi: Id-drapp minsuġ Nova tagħna għandu dehra ratba u luxurious. Il-kompożizzjoni tikkonsisti minn 100% poliester, li jagħmel id-drapp kemm b'saħħtu kif ukoll komdu. Is-sustanza għandha valur Martindale ta '40,000. B'attenzjoni xierqa, id-drapp minsuġ Nova tagħna jista 'jzomm id-dehra ratba u attraenti tiegħu għas-snin li ġejjin. MANUTENZJONI Żomm id-drapp nadif billi tvakwu t-trab regolament. Uża vacuum cleaner b'pinzell artab sabiex ma tagħmilx ħsara lill-istruttura. Tbjajja? Uża soluzzjoni bbazata fuq l-ilma biex tneħħi t-tebgha u imsaħ fil-qosor b'ċarruta niedja. Toghroxx, dab biss! It-tħakkik iwassal għal ħsara jew tbajja ħafifa fid-drapp. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră Nova are un aspect moale și luxos. Compoziția este 100% poliester, ceea ce face ca materialul să fie atât robust, cât și confortabil. Substanța are o valoare Martindale de 40.000. Cu o îngrijire adecvată, țesătura noastră Nova își poate menține aspectul moale și atractiv pentru anii următori. ÎNTRETINERE Păstrați țesătura curată, aspirând în mod regulat praful. Folositi un aspirator cu o perie moale pentru a nu deteriora structura. Pete? Utilizați o soluție pe bază de apă pentru a îndepărta pata și ștergeți scurt cu o cârpă umedă. Nu frecă, doar tamponează! Frecarea duce la deteriorarea sau pete ușoare ale țesăturii. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui pentru a menține cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Značilnosti: Naša tkanina Nova je mehkega in razkošnega videza. Sestava je sestavljena iz 100% poliembra, zaradi česar je tkanina hkrati čvrsta in udobna. Snov ima Martindalovo vrednost 40.000. S pravilno nego lahko naša tkanina Nova ohrani svoj mehak in privlačen videz še leta. VZDRŽEVANJE Tkanino vzdržujte čisto z rednim sesanjem prahu. Uporabite sesalnik z mehko krtačo, da ne poškodujete strukture.

Madeži? Madež odstranite z raztopino na vodni osnovi in na kratko obrišite z vlažno krpo. Ne drgnite, samo tapkajte! Drgnjenje povzroči poškodbe ali manjše madeže na tkanini. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Naše tkaná látka Nova má měkký a luxusní vzhled. Složení se skládá ze 100% polyesteru, díky čemuž je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 40 000. Při správné péči si naše tkaná látka Nova může zachovat svůj měkký a atraktivní vzhled po mnoho let. ÚDRŽBA Udržujte látku v čistotě pravidelným vysáváním prachu. Použijte vysavač s měkkým kartáčem, abyste nepoškodili konstrukci. Škrvyň? K odstranění škrvny použijte roztok na vodní bázi a krátce otřete vlhkým hadříkem. Nedrhňte, jen masírujte! Tření vede k poškození nebo lehkým škrvnám v látce. Vyhněte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření, aby byla zachována nejlepší kvalita tkaniny.

PT CONSELHO

Características: Nosso tecido Nova tem uma aparência macia e luxuosa. A composição é 100% poliéster, o que torna o tecido resistente e confortável. A substância tem um valor Martindale de 40.000. Com os devidos cuidados, nosso tecido Nova pode manter sua aparência macia e atraente por muitos anos. MANUTENÇÃO Mantenha o tecido limpo aspirando o pó regularmente. Utilize um aspirador com escova macia para não danificar a estrutura. Manchas? Use uma solução à base de água para remover a mancha e limpe rapidamente com um pano úmido. Não esfregue, apenas enxugue! Esfregar causa danos ou manchas leves no tecido. Evite a exposição prolongada à luz solar direta para manter a melhor qualidade do tecido.